39è ANNEE



correspondant au 30 août 2000

إتفاقات دولته ، قوا قرارات وآراء، مقررات، مناشير، إعلانات وبالاغات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION E SECRETARI DU GOUV Abonneme
	1 An	1 An	7,9 et 13 Av. A.
Edition originale	1070,00 DA.	2675,00 DA.	Tél: 65.18.15 à 1 AL Télex: 65 1
Edition originale et sa traduction	2140,00 DA.	5350,00 DA. (Frais d'expédition en sus)	BADR: 060.3 ETRANGER: (BADR: 060

ET REDACTION: IAT GENERAL VERNEMENT

ent et publicité:

E OFFICIELLE

.. Benbarek-ALGER

17 - C.C.P. 3200-50

LGER

180 IMPOF DZ

300.0007 68/KG

(Compte devises):

50.320.0600 12

Edition originale, le numéro: 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro: 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne.

SOMMAIRE

DECRETS

Décret présidentiel n° 2000-254 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions du Chef du Gouvernement	4
Décret présidentiel n° 2000-255 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions des membres du Gouvernement	4
Décret présidentiel n° 2000-256 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du Chef du Gouvernement	5
Décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement	6
Décret présidentiel n° 2000-258 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité universitaire de 1000 lits de l'université Ferhat Abbès de Sétif	7
Décret présidentiel n° 2000-259 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination des 1000 places pédagogiques à la faculté des lettres et des sciences sociales de l'université Ferhat Abbès de Sétif	7
Décret présidentiel n° 2000-260 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 231 logements sociaux à Sétif	7
Décret présidentiel n° 2000-261 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 100 logements sociaux à A'ın El Kébira - Sétif	7
Décret présidentiel n° 2000-262 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 64 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif	8
Décret présidentiel n° 2000-263 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 160 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif	8
Décret présidentiel n° 2000-264 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 270 logements sociaux à El-Eulma - Sétif	8
Décret présidentiel n° 2000-265 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination du complexe promotionnel à El-Eulma - Sétif	8
Décret présidentiel n° 2000-266 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination du complexe sportif de la commune d'El-Eulma - Sétif	9
Décret présidentiel n° 2000-267 du 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement	9
Décret présidentiel n° 2000-268 du 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires religieuses et des wakfs	9
DECISIONS INDIVIDUELLES	
Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du Gouvernement	10
Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions d'un ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République algérienne démocratique et populaire auprès du Royaume des Pays Bas à Lahaye	10
Décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 mettant fin aux fonctions du directeur de cabinet du ministre des finances	10

•						•									•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		 •	•	•	•	٠		•	•				•	•	•		•
1	ın.	I		<u>ہ</u> ہ	•	T'I	•	٠.	l.	• 1	1./	91	t.	•	•	•	•			_ •		•	•	_•				•	•	•	•	•	•	•		•		• _ •		•		•	 •	•	•			•		•	. •	•		•	•		* 2	
_)U	. 10	шки	au.	ш.	ы	. •	·u	14		L٩	4.			T 📭	NT.	1	м	A 1	•	~	νт.	v.	T/	чT	וים	т.	٠r	ı			٠.	D	D.	DI	ПТ	ОΨ		\sim	eπ		٠.	~.	ĽΨ) T	D١	VI	VT.	7	M	•	€.					2	4.
_	• •	Joi	•				•	•				•		٠.		ĸU	•	74	~	L.	•	,5	в	Ľ	-1	c,	L	L	Ç		۾ ب	•	\mathbf{r}	E.		נט	ВΙ	·L	Ų.	U	c.	A	٠,		ĸ.	C.		7.	٠.	14	•	34	٠.	•			. •	
-			A 4.	20	~~	٠.									٠.	•			•	•	•	•		•	•						•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		 •	٠	•	•	•	•		•						•		
	MJ.	20	ш	. Zu	w	ь.			•	•	٠				•							•				•		•	•	•										•				•									-					

SOMMAIRE (suite)

Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement	11
Décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant nomination du directeur de cabinet du Chef du Gouvernement	11
ARRETES, DECISIONS ET AVIS	
MINISTERE DES FINANCES	
Arrêté du 8 Rabie Ethani 1421 correspondant au 10 juillet 2000 fixant les conditions applicables aux obligations du Trésor émises dans le cadre du rachat des créances détenues sur les entreprises publiques par les banques	11
MINISTERE DU COMMERCE	
Arrêté du 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000 relatif aux règles applicables à la composition et à la mise à la consommation des produits carnés cuits	12
Arrêté du 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000 fixant le minimum requis des niveaux de performance des lubrifiants finis ainsi que les modalités et les conditions de leur mise à la consommation	15

DECRETS

Décret présidentiel n° 2000-254 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions du Chef du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (5° et 6°) et 86;

Vu le décret présidentiel n° 99-299 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu la demande de démission du Chef du Gouvernement;

Décrète :

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de Chef du Gouvernement, exercées par M. Ahmed BENBITOUR.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-255 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions des membres du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment son article 86;

Vu le décret présidentiel n° 99-300 du 16 Ramadhan 1420 correspondant au 24 décembre 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 2000-254 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions du Chef du Gouvernement;

Décrète:

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de Messieurs:

Ahmed OUYAHIA...... Ministre d'Etat, ministre de la justice

Noureddine ZERHOUNI dit YAZID..... Ministre de l'intérieur et des collectivités locales

Youcef YOUSFI..... Ministre des affaires étrangères

Abdellatif BENACHENHOU..... Ministre des finances

Hamid TEMAR..... Ministre de la participation et de la coordination des réformes

Salim SAADI..... Ministre des ressources en eau

Noureddine BOUKROUH..... Ministre de la petite et moyenne entreprise et de la petite et moyenne

industrie

Chakib KHELIL.... Ministre de l'énergie et des mines

30 août 2000		
Boubekeur	BENBOUZID	Ministre de l'éducation nationale
Amar	SAKHRI	Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique
Abdelmalek	SELLAL	Ministre de la jeunesse et des sports
Mourad	MEDELCI	Ministre du commerce
Mohamed	MEGHLAOUI	Ministre des postes et télécommunications
Karim	YOUNES	Ministre de la formation professionnelle
Bouabdellah	GHLAMALLAH	Ministre des affaires religieuses et des habous
Abdelkader	BOUNEKRAF	Ministre de l'habitat
Abdelmadjid	MENASRA	Ministre de l'industrie et de la restructuration
Soltani	BOUGUERRA	Ministre du travail et de la protection sociale
Djamel	OULD ABBES	Ministre chargé de la solidarité nationale
Mohamed Chérif	ABBES	Ministre des moudjahidine
Abdelaziz	ZIARI	Ministre délégué auprès du ministre des affaires étrangères, chargé de la communauté nationale à l'étranger et de la coopération régionale
Saïd	BARKAT	Ministre de l'agriculture
Abdelouahab	DERBAL	Ministre chargé des relations avec le parlement
Amara	BENYOUNES	Ministre de la santé et de la population
Mohamed Ali	BOUGHAZI	Ministre des travaux publics, de l'aménagement du territoire, de l'environnement et de l'urbanisme
Lakhdar	DORBANI	Ministre du tourisme et de l'artisanat
Hamid	LOUNAOUCI	Ministre des transports
Amar	GHOUL	Ministre de la pêche et des ressources halieutiques
Ali	BRAHITI	Ministre délégué au budget
Chérif	RAHMANI	Ministre auprès du Chef du Gouvernement, chargé du Gouvernorat du Grand-Alger

journal officiel de la republique algérienne.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

---*----

Décret présidentiel n° 2000-256 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du Chef du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment son article 77 (5° et 6°);

Décrète :

Article 1er. — M. Ali BENFLIS est nommé Chef du Gouvernement.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Décret présidentiel n° 2000-257 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination des membres du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment son article 79;

Vu le décret présidentiel n° 2000-256 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Sur proposition du Chef du Gouvernement;

Décrète :

Abdelaziz

Abdelkader

Abdelmadjid

Article 1er. –	- Sont nommés messieurs	:
Ahmed	OUYAHIA	Ministre d'Etat, ministre de la justice
Noureddine	ZERHOUNI	Ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales
Abdelaziz	BELKHADEM	Ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères
Abdellatif	BENACHENHOU	Ministre des finances
Hamid	TEMAR	Ministre de la participation et de la coordination des réformes
Salim	SAADI	Ministre des ressources en eau
Youcef	YOUSFI	Ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement
Noureddine	BOUKROUH	Ministre de la petite et moyenne entreprise et de la petite et moyenne industrie
Chakib	KHELIL	Ministre de l'énergie et des mines
Boubekeur	BENBOUZID	Ministre de l'éducation nationale
Mahieddine	AMIMOUR	Ministre de la communication et de la culture
Amar	SAKHRI	Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique
Abdelmalek	SELLAL	Ministre de la jeunesse et des sports
Mourad	MEDELCI	Ministre du commerce
Mohamed	MEGHLAOUI	Ministre des postes et télécommunications
Karim	YOUNES	Ministre de la formation professionnelle
Bouabdellah	GHLAMALLAH	Ministre des affaires religieuses et des wakfs
Abdelkader	BOUNEKRAF	Ministre de l'habitat et de l'urbanisme
Abdelmadjid	MENASRA	Ministre de l'industrie et de la restructuration
Soltani		Ministre du travail et de la protection sociale
Djamel	OULD ABBES	Ministre chargé de la solidarité nationale
Mohamed Chérif	ABBES	Ministre des moudjahidine
Saïd	BARKAT	Ministre de l'agriculture
Abdelouahab	DERBAL	Ministre chargé des relations avec le parlement
Mohamed Larbi	ABDELMOUMENE	Ministre de la santé et de la population
Amara	BENYOUNES	Ministre des travaux publics
Chérif	RAHMANI	Ministre de l'aménagement du territoire et de l'environnement
Lakhdar	DORBANI	Ministre du tourisme et de l'artisanat
Hamid	LOUNAOUCI	-
Amar		Ministre de la pêche et des ressources halieutiques
Mohamed Ali	BOUGHAZI	Ministre délégué auprès du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, chargé de la recherche scientifique

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire. Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

chargé des affaires africaines

ZIARI...... Ministre délégué auprès du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères,

MESSAHEL...... Ministre délégué auprès du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères,

TEBBOUNE...... Ministre délégué auprès du ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales, chargé des collectivités locales.

chargé de la communauté nationale à l'étranger et de la coopération régionale

Décret présidentiel n° 2000-258 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité universitaire de 1000 lits de l'université Ferhat Abbès de Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète:

Article 1er. — La cité universitaire de 1000 lits de l'université Ferhat Abbès de Sétif, est baptisée au nom de Ali Okbi.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-259 du 26 Joumada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination des 1000 places pédagogiques à la faculté des lettres et des sciences sociales de l'université Ferhat Abbès de Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète :

Article 1er. — Les 1000 places pédagogiques à la faculté des lettres et des sciences sociales de l'université Ferhat Abbès de Sétif, sont baptisées du nom de Malek Haddad.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-260 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 231 logements sociaux à Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète:

Article 1er. — La cité des 231 logements sociaux à Sétif, est baptisée du nom de Ali Souahi dit Essouayi.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-261 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 100 logements sociaux à Aïn El Kébira - Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète :

Article 1er. — La cité des 100 logements sociaux à Aïn El Kébira, Sétif, est baptisée du nom de Mohamed Salah Loucif.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Décret présidentiel n° 2000-262 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 64 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète:

Article 1er. — La cité des 64 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif, est baptisée du nom de Djemila Hemaïzi.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-263 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 160 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète :

Article 1er. — La cité des 160 logements promotionnels à El-Eulma - Sétif, est baptisée du nom de Abdelali Benbatouche.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-264 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination de la cité des 270 logements sociaux à El-Eulma -Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète:

Article 1er. - La cité des 270 logements sociaux à El-Eulma - Sétif, est baptisée du nom de Bachir Boukadoum.

Art. 2. – Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-265 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination du complexe promotionnel à El-Eulma - Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics:

Décrète:

Article 1er. — Le complexe promotionnel à El-Eulma - Sétif, est baptisé du nom de Boumaza.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

30 Journals Et Ouls 1421 JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGÉRIENNE Nº 54

•:•:•:9

Décret présidentiel n° 2000-266 du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant dénomination du complexe sportif de la commune d'El-Eulma - Sétif.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77 (6° et 10°) et 125 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 97-104 du 28 Dhou El Kaada 1417 correspondant au 5 avril 1997, relatif à la dénomination et la débaptisation des lieux et édifices publics;

Décrète :

Article 1er. — Le complexe sportif de la commune d'El-Eulma - Sétif, est baptisé du nom de Messaoud Zeggar.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-267 du 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 125 (alinéa ler);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000 ;

Vu la loi n° 2000-02 du 24 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 27 juin 2000 portant loi de finances complémentaire pour 2000;

Vu le décret présidentiel du 2 Rabie Ethani 1421 correspondant au 4 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000, au budget des charges communes;

Vu le décret exécutif n° 2000-156 du 4 Rabie Ethani 1421 correspondant au 6 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000, au Chef du Gouvernement:

Décrète :

Article 1er. — Il est créé au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement, Section I — du Chef du Gouvernement, un chapitre n° 43-04 intitulé: "participation de l'Algérie à l'exposition universelle de Hanovre 2000 — Liquidation".

Art. 2. — Il est annulé sur 2000, un crédit de dix neuf millions de dinars (19.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 "Dépenses éventuelles — Provision groupée".

Art. 3. — Il est ouvert sur 2000, un crédit de dix neuf millions de dinars (19.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement, Section I — du Chef du Gouvernement, et au chapitre n° 43-04 intitulé: "Participation de l'Algérie à l'exposition universelle de Hanovre 2000 — Liquidation".

Art. 4. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 2000-268 du 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires religieuses et des wakfs.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 125 (alinéa ler);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000;

Vu la loi n° 2000-02 du 24 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 27 juin 2000 portant loi de finances complémentaire pour 2000;

Vu le décret présidentiel du 2 Rabie Ethani 1421 correspondant au 4 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000, au budget des charges communes;

Vu le décret exécutif n° 2000-171 du 4 Rabie Ethani 1421 correspondant au 6 juillet 2000 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 2000, au ministre des affaires religieuses et des habous;

Décrète :

Article 1er. — Il est créé au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement du ministère des affaires religieuses et des wakfs, sous-section I : Services centraux, un chapitre n° 43-05 intitulé: "Administration centrale — Frais d'organisation de la semaine nationale du Saint Coran".

- Art. 2. Il est annulé sur 2000, un crédit de six millions de dinars (6.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 "Dépenses éventuelles — Provision groupée".
- Art. 3. Il est ouvert sur 2000, un crédit de six millions de dinars (6.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires religieuses et des wakfs et au chapitre n° 43-05 intitulé : "Administration centrale — Frais d'organisation de la semaine nationale du Saint Coran".
- Art. 4. Le ministre des finances et le ministre des affaires religieuses et des wakfs sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Journada El Oula 1421 correspondant au 28 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 78-5°;

Vu le décret présidentiel n° 99-240 du 17 Rajab 1420 correspondant au 27 octobre 1999 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat, notamment son article 1er;

Vu le décret présidentiel du 16 Ramadhan 1420 correspondant au 24 décembre 1999 portant nomination de M. Ahmed NOUI, secrétaire général du Gouvernement;

Décrète :

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de secrétaire général du Gouvernement, exercées par M. Ahmed NOUI, appelé à exercer une autre fonction.

Art. 2. - Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 mettant fin aux fonctions extraordinaire ambassadeur plénipotentiaire de la République algérienne démocratique et populaire auprès du Royaume des Pays Bas à Lahaye.

Par décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000, il est mis fin aux fonctions d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République algérienne démocratique et populaire auprès du Royaume des Pays Bas à Lahaye, exercées par M. Abdelkader Messahel, appelé à exercer une autre fonction.

Décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 mettant fin aux fonctions du directeur de cabinet du ministre des finances.

Par décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000, il est mis fin aux fonctions de directeur de cabinet du ministre des finances, exercées par M. Brahim Bouzeboudjen, appelé à exercer une autre fonction.

Décret présidentiel du 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles $77-6^{\circ}$ et $78-5^{\circ}$;

Vu le décret présidentiel n° 99-240 du 17 Rajab 1420 correspondant au 27 octobre 1999 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat, notamment son article 1er:

Décrète :

Article 1er. — M. Ahmed NOUI, est nommé secrétaire général du Gouvernement.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Journada El Oula 1421 correspondant au 26 août 2000.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000 portant nomination du directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.

Par décret présidentiel du 27 Journada El Oula 1421 correspondant au 27 août 2000, M. Brahim Bouzeboudjen est nommé directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DES FINANCES

Arrêté du 8 Rabie Ethani 1421 correspondant au 10 juillet 2000 fixant les conditions applicables aux obligations du Trésor émises dans le cadre du rachat des créances détenues sur les entreprises publiques par les banques.

Le ministre des finances,

Vu le décret présidentiel n° 99-300 du 16 Ramadhan 1420 correspondant au 24 décembre 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 91-74 du 16 mars 1991 fixant les condtions de rachats par le Trésor de créances détenues sur des entreprises publiques par les banques et les établissements financiers ;

Vu l'arrêté du 24 septembre 1991 définissant les modalités d'application du décret exécutif n° 91-74 du 16 mars 1991 fixant les conditions de rachat par le Trésor de créances détenues sur des entreprises publiques par les banques et les établissements financiers ;

Vu l'arrêté du 18 Dhou El Hidja 1414 correspondant au 29 mai 1994 fixant les conditions applicables aux obligations du Trésor au titre du rachat de créances détenues sur des entreprises publiques par les banques et les établissements financiers :

Vu l'arrêté du 23 Ramadhan 1418 correspondant au 21 janvier 1998 portant encadrement et fonctionnement du marché des valeurs du Trésor en compte courant ;

Arrête:

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de fixer les conditions applicables aux obligations émises par le Trésor au profit des banques au titre du rachat des créances de ces dernières sur des entreprises publiques.

- Art. 2. La durée des obligations est fixée à vingt (20) ans.
- Art. 3. Le taux de rémunération des obligations est fixé à six pour cent (6%) à compter du 1er janvier 2000.
- Art. 4. Les intérêts sont décomptés annuellement à terme échu aux dates anniversaires de l'émission des obligations.
- Art. 5. Les obligations objet du présent arrêté ne sont pas matérialisées par des titres. Elles sont inscrites au profit des banques dans un compte courant ouvert auprès de la Banque d'Algérie.
- Art. 6. Les obligations, objet du présent arrêté, sont librement négociables par le biais des intermédiaires légalement habilités. Elles peuvent faire l'objet de nantissement par les banques.

- Art. 7. Le Trésor peut, dans le cadre de la gestion active de la dette publique, procéder au rachat des obligations émises.
- Art. 8. Les dispositions de l'arrêté du 29 mai 1994, susvisé, sont abrogées.
- Art. 9. Les dispositions de l'arrêté du 24 septembre 1991, susvisé, contraires à celles du présent arrêté, sont abrogées.
- Art. 10. Le directeur général du Trésor est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 Rabie Ethani 1421 correspondant au 10 juillet 2000.

Abdellatif BENACHENHOU.

MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000 relatif aux règles applicables à la composition et à la mise à la consommation des produits carnés cuits.

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 99-300 du 16 Ramadhan 1420 correspondant au 24 décembre 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990 relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 90-367 du 10 novembre 1990 relatif à l'étiquetage et à la présentation des denrées alimentaires;

Vu le décret exécutif n° 91-04 du 19 janvier 1991 relatif aux matériaux destinés à être mis en contact avec les denrées alimentaires et les produits de nettoyage de ces matériaux;

Vu le décret exécutif n° 91-53 du 23 février 1991 relatif aux conditions d'hygiène lors du processus de la mise à la consommation des denrées alimentaires;

Vu le décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992, modifié et complété, relatif au contrôle de la conformité des produits fabriqués localement ou importés;

Vu le décret exécutif n° 94-207 du 7 Safar 1415 correspondant au 16 juillet 1994 fixant les attributions du ministre du commerce:

Vu le décret exécutif n° 95-363 du 18 Journada Ethania 1416 correspondant au 11 novembre 1995 fixant les modalités d'inspection des animaux vivants et des denrées animales ou d'origine animale destinés à la consommation humaine;

Vu l'arrêté du 14 Safar 1415 correspondant au 23 juillet 1994, modifié et complété, relatif aux spécifications microbiologiques de certaines denrées alimentaires;

Vu l'arrêté interministériel du 13 Chaâbane 1420 correspondant au 21 novembre 1999 relatif aux températures et procédés de conservation par réfrigération, congélation ou surgélation des denrées alimentaires;

Arrête:

Article 1er — En application des dispositions de l'article 1er du décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992, modifié et complété susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les règles applicables à la composition et à la mise à la consommation des produits carnés cuits, ci-après dénommés "produits carnés".

- Art. 2. Au sens du présent arrêté, on entend par produits carnés, les préparations cuites, composées de viandes rouges, de viandes de volailles et de gibiers et de leurs abats, à l'exclusion du porc, du sanglier et des espèces protégées, additionnées des additifs et ingrédients autorisés.
- Art. 3. Les viandes destinées à la préparation des produits carnés doivent être issues d'animaux abattus au niveau de structures d'abattage contrôlées et agrées, conformément à la réglementation en vigueur.
- Art. 4. Les produits carnés sont classés selon leur type de traitement et de conservation en deux catégories:
 - les produits carnés stables à la température ambiante;
- les produits carnés non stables à la température ambiante.
- Art. 5. les produits carnés stables à la température ambiante sont des conserves, mis à la consommation dans des récipients rigides, hermétiquement fermés et soumis, après fermeture, à un traitement thermique de nature à garantir la stabilité du produit à la température ambiante.

Les produits carnés non stables à la température ambiante sont soumis à un traitement thermique avant leur emballage.

- Art. 6. les produits carnés sont préparés à partir de viandes fraîches, réfrigérées ou congelées.
- Art. 7. Les viandes et les abats réfrigérés, destinés à la préparation des produits carnés, doivent être entreposés en chambre froide, à une température comprise entre 0°C et 3°C, jusqu'au moment même de leur utilisation.

Ils doivent être utilisés dans un délai maximum de six (6) jours après l'abattage des animaux dont ils proviennent.

Art. 8. — Les viandes et les abats congelés destinés à la préparation des produits carnés doivent être entreposés en chambre froide, à une température inférieure à -12°C.

La viande bovine doit être utilisée dans un délai de dix-huit (18) mois, à compter de la date de sa congélation.

Les viandes ovine, caprine, de volaille et de gibier congelées, doivent être utilisées dans un délai de douze (12) mois, à compter de la date de leur congélation.

Art. 9. — Les opérations de désossage et de parage des viandes destinées à la fabrication des produits carnés doivent être effectuées aussi rapidement que possible.

Les viandes parées et désossées doivent être acheminées rapidement vers les chambres froides ou les ateliers de transformation.

- Art. 10. Les viandes et les ingrédients utilisés pour la préparation des produits carnés, doivent être d'une qualité convenant pour la consommation humaine, exempts d'odeurs et de saveurs inadmissibles.
- Art. 11. Les ingrédients et les additifs destinés à la fabrication des produits carnés doivent être utilisés dans les limites prévues aux tableaux 1 et 2 annexés au présent arrêté.
- Art. 12. La dénomination et la composition de chaque produit carné seront fixées, en tant que de besoin, par arrêté.
- Art. 13. Les produits carnés prêts à la consommation doivent être propres, exempts de tâches dues à leur emballage et de contamination de toute nature. Ils doivent répondre aux spécifications physico-chimiques suivantes:
 - humidité totale : 60% au maximum ;
 - humidité sur produit dégraissé : 80% au maximum ;
- teneur en tendons, nerfs, aponévroses : 5% au maximum;
 - rapport collagène/protéine : 35% au maximum ;
- matière grasse totale : 25% au maximum (ce taux s'entend par rapport à l'humidité fixée au pourcentage maximum autorisé de 80% sur le produit dégraissé).
- Art. 14. Toute personne affectée à une zone de manutention des viandes et des produits carnés est astreinte à une hygiène corporelle et vestimentaire stricte. Elle doit être soumise à des visites médicales périodiques, conformément à la réglementation en vigueur, notamment le décret exécutif n° 91-53 du 23 février 1991, susvisé.
- Art. 15. Les matériaux en contact avec les produits carnés doivent être maintenus en bon état de propreté.

Le matériel, notamment les tables, les récipients et les ustensiles doit être, après le travail quotidien, soigneusement nettoyé, désinfecté et rincé.

Les produits utilisés pour le nettoyage et la désinfection de ce matériel doivent être conformes à la réglementation en vigueur, notamment le décret exécutif n° 91-04 du 19 janvier 1991, susvisé.

Art. 16. — Les matériaux d'emballage doivent convenir au type de produit carné à emballer et aux conditions d'entreposage.

Les matériaux d'emballage autorisés sont les suivants:

- la crépine ;
- les boyaux naturels, artificiels et synthétiques ;
- les récipients métalliques ou en verre.

Les matériaux d'emballage doivent être entreposés dans les conditions d'hygiène requises par la réglementation en vigueur, notamment le décret exécutif n° 91-53 du 23 février 1991, susvisé.

- Art. 17. Outre les dispositions prévues par le décret exécutif n° 90-367 du 10 novembre 1990, susvisé, l'étiquetage des produits carnés doit comporter les mentions suivantes:
- la désignation de l'espèce animale dont est issue la viande utilisée pour la fabrication du produit :
- la température de conservation, lorsqu'il s'agit des produits carnés non stables à la température ambiante;
 - le numéro d'identification du lot.
- Art. 18. Les produits carnés non stables à la température ambiante, doivent toujours être entreposés, transportés, commercialisés et mis en vente sous réfrigération, conformément à la réglementation en vigueur, notamment l'arrêté interministériel du 21 novembre 1999, susvisé.
- Art. 19. Les engins et le matériel utilisés pour le transport des produits carnés visés à l'article 18 ci-dessus, doivent être constamment tenus en bon état de propreté, nettoyés, lavés et désinfectés avant chaque chargement.
- Art. 20. Les produits carnés visés à l'article 18 ci-dessus, ne doivent pas être transportés dans des véhicules servant au transport d'autres marchandises qui risquent d'avoir un effet défavorable sur lesdits produits.
- Art. 21. L'entrée en vigueur des dispositions du présent arrêté est fixée à six (6) mois à compter de la date de sa publication au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.
- Art. 22. Le présent arrêté sera publié au journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000.

Mourad MEDELCI.

ANNEXE

Liste des ingrédients et des additifs autorisés dans la fabrication des produits carnés

TABLEAU 1

Liste des ingrédients admis dans la fabrication des produits carnés

SUBSTANCES	DOSES MAXIMALES
Liants amylaces, sous forme d'amidons de maïs, de blé, de fécule de pomme de terre ou de manioc à 75% minimum d'amidon	13 %
Sucre (lactose, glucose, dextrose)	3 %(1)
Œufs et ovoproduits	2 %
Lait et dérivés	4 %
Caséinates de sodium	2 %
Gelatine et dérivés	35 %(2)
Protéines végétales (3)	3% exprimés en matière sèche
Aromates, épices, sel	Selon les bonnes pratiques de fabrication
Oignon, ail	0,5 %
Légumes, fruits secs	Selon les bonnes pratiques de fabrication
Fromage, poisson	Selon les bonnes pratiques de fabrication

⁽¹⁾ ramené à une humidité sur produit dégraissé (HPD) égale à 80%.

TABLEAU 2

Liste des additifs autorisés dans la fabrication des produits carnés

dans la fabrication	des produits carnés					
DENOMINATIONS DES ADDITIFS	DOSES MAXIMALES					
Acides L, ascorbique et isoascorbique et leurs sels alcalins	300 mg/kg seul ou en mélange					
Acides lactique, acétique, citrique, tartrique	1 g/1 kg					
Nitrite de sodium	150 mg/kg seul ou 120 mg/kg en mélange avec des nitrates alcalins					
Gomme xanthane	0,5 % seul ou en mélange avec d'autres épaississants gélifiants					
Alginate de sodium, alginate de potassium, aliginate d'ammonium Carraghénanes Farine de caroube Farine de guar	1 %					
Nitrate de sodium (1)	500 mg/kg ou100mg/kg en mélange avec des nitrites					
Amidons modifiés	50 % en conjonction avec les liants amylacés traditionnels					
Polyphosphates de sodium ou polyphosphates de potassium	3 g/kg exprimé en P ₂ , O ₅ ,					
Lactose hydrolysé	2 %					
Acide glutanique et monoglutamates alcalins	0,2 % exprimé en monoglutamates alcalins					

⁽¹⁾ les nitrates alcalins sont introduits sous forme de sel nitrite (chlorure de sodium à 0,6% de nitrite alcalin)

⁽²⁾ proportion telle que le rapport collagène sur protéines soit au maximum de 35%

⁽³⁾ à 65% de protéines sur matière sèche.

30 août 2000

Arrêté du 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000 fixant le minimum requis des niveaux de performance des lubrifiants finis ainsi que les modalités et les conditions de leur mise à la consommation.

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 99-300 du 16 Ramadhan 1420 correspondant au 24 décembre 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990 relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 90-79 du 27 février 1990 portant réglementation du transport de matières dangereuses ;

Vu le décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992, modifié et complété, relatif au contrôle de la conformité des produits fabriqués localement ou importés;

Vu le décret exécutif n° 94-207 du 7 Safar 1415 correspondant au 16 juillet 1994 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu le décret exécutif n° 97-435 du 16 Rajab 1418 correspondant au 17 novembre 1997 portant réglementation du stockage et de la distribution des produits pétroliers;

Arrête:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 1er du décret exécutif n° 92-65 du 12 février 1992, modifié et complété, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer le minimum requis des niveaux de performance des lubrifiants finis ainsi que les modalités et les conditions de leur mise à la consommation.

- Art. 2. Au sens du présent arrêté, on entend par lubrifiants, les produits raffinés, fabriqués à partir de mélanges d'huiles de base minérales issues de pétrole ou d'huiles synthétiques ou des deux (2) types d'huiles additionnées de produits chimiques divers appelés additifs.
 - Art. 3. Les différents types de lubrifiants sont :
 - les huiles moteurs essences ;
 - -- les huiles moteurs diesels ;
 - les huiles de transmission;
 - les huiles aviation;

- les huiles marines ;
- les huiles industrielles ;
- les graisses;
- les huiles spéciales, autres que celles susmentionnées.
- Art. 4. Les lubrifiants visés à l'article 3 ci-dessus, doivent répondre aux niveaux de performance minimum tels que définis à l'annexe du présent arrêté.
- Art. 5. Les lubrifiants doivent être conditionnés dans des emballages neufs et propres.

Pour les emballages en métal, ils ne doivent présenter aucune trace de rouille ou de corrosion.

Ces emballages doivent être également munis d'un système de fermeture étanche garantissant l'inviolabilité du contenu et répondre aux conditions de transport, de manutention et de stockage conformément à la réglementation en vigueur.

- Art. 6. L'étiquetage des produits cités à l'article 3 ci-dessus doit être lisible, visible et indélébile et comporter les mentions suivantes :
- la dénomination de vente conformément à l'article 3 ci-dessus ;
- la quantité nette, exprimée en unité de volume ou de masse, selon la nature du produit ;
 - le grade;
 - la classification;
 - le niveau de performance;
- le nom ou la raison sociale et l'adresse du fabricant, de l'importateur et du distributeur ;
 - l'usage pour lequel le produit est destiné;
- la mention "huile régénérée" si le produit est issu de mélanges d'huiles de base regénérées.
- Art. 7. L'entrée en vigueur des dispositions du présent arrêté est fixée à six (6) mois à compter de la date de sa publication au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.
- Art. 8. Le présent arrêté sera publié au *Journal offciel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000.

Mourad MEDELCI.

ANNEXE MINIMUM REQUIS DES NIVEAUX DE PERFORMANCE DES LUBRIFIANTS FINIS

TYPES DE LUBRIFIANTS	NIVEAU DE PERFORMANCE MINIMUM REQUIS	GRADE DE VISCOSITE	CARACTERISTIQUES LIMITES
1/ Huiles moteurs essence :	,		
Qualité de monograde	API/SF	SAE 40	Pourpoint : -9° C max
Qualité multigrade	API/SF	SAE 20W40 SAE 20W50	Pourpoint: -15° C max. Indice de viscosité: 105 min. Viscosité dynamique: 4500 cp max à 10° C
2/ Huiles moteurs diesel:			
Qualité monograde	API/CD	SAE 40	Pourpoint: - 9°C max. TBN (total base number): 6 mg. KOH/g min
Qualité multigrade	CCMCPD - 2 OU CCMCD - 4	SAE 20W40	Pourpoint: -15° C max TBN (total base number): 10 mg KOH/g min Indice viscosité: 100, viscosité dynamique 4500 cp max à - 10° C
3/ Huiles chemin de fer :	GM/EMD et GE	SAE 40	Additif 4ème génération TBN (Total base number): 10 mg KOH/g min
4/ Huiles moteurs 2 temps :			
A.C (Motos)	API/TC CEC/TSC - 3	SAE 30/40	_
W.C. (hors bord)	API/TC W-3	SAE 40	_
5/ Huiles de transmission :			
Manuelle	API/GL 5 MIL - 2105 D	SAE 90/140	Extrême pression
Automatique (ATF)	DEXRON IID	SAE 10W	Viscosité de Brookfield: * à -23,3° C: 400 cp max * à -40° C: 50.000 cp max Viscosité cinématique à 100° C: 5,5 cst min
6/ Huiles industrielles	·		
Turbines/Turbo-compresseurs	ATS FT 141 BS489-74	TT GRADE	Désémulsion D - 1401 : 40s, 37s, 15s max
Hydrauliques	ATS FT 151	TT GRADE	
Hydrauliques HVI	ATS FT 156	TT GRADE	Indice de viscosité : 150 min
Engrenages industriels	ATS FT 161 AGMA 250 - 04 USSTEEL 224	TT GRADE	
Glissières machine à outils	ATS FT 172	ISO/VG/68/220	
Marteaux pneumatiques	ATS FT 174	ISO VG 150	
7/ Graisses multi-usages	CONSISTANCE NL GI 2		Pénétration 265/295

Imprimerie officielle, 7, 9 et 13 Avenue Abdelkader Benbarek - Alger